

నిర్గమ కాండము 6వ అధ్యాయము

వాగ్దాన పునరుద్ధాటన

1 అందుకు యెహోవా - ఫరోకు నేను చేయబోవు చున్న దానిని నీవు నిశ్చయముగా చూచెదవు; బలమైన హస్తముచేత అతడు వారిని పోనిచ్చును, బలమైన హస్తము చేతనే అతడు తన దేశములో నుండి వారిని తోలివేయునని మోషేతో అనెను. 2 మరియు దేవుడు మోషేతో ఇట్లనెను - నేనే యెహోవాను; 3 నేను సర్వశక్తిగల దేవుడనుపేరున అబ్రాహాము ఇస్సాకు యాకోబులకు ప్రత్యక్షమైతినికాని, యెహోవా అను నా నామమున నేను వారికి తెలియబడలేదు. 4 మరియు వారు పరవాసము చేసిన దేశముగు కనానుదేశమును వారికి చ్చుటకు నా నిబంధనను వారితో స్థిరపరచితిని. 5 ఐగుప్తీయులు దాసత్వమునకు లోపరిచయున్న ఇశ్రాయేలీ యుల మూలుగును విని నా నిబంధనను జ్ఞాపకము చేసికొని యున్నాను. 6 కాబట్టి నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఈలాగు చెప్పుము. - నేనే యెహోవాను; నేను ఐగుప్తీయులు మోయించు బరువుల క్రింద నుండి మిమ్మును వెలుపలికి రప్పించి, వారికి దాసత్వములో నుండి మిమ్మును విడిపించి, 7 మిమ్మునునాకు ప్రజలగా చేర్చుకొని మీకు దేవుడనై యుండును. అప్పుడు ఐగుప్తీయుల బరువు క్రిందనుండి మిమ్మును వెలుపలికి రప్పించిన మీ దేవుడనైన యెహోవాను నేనే అని మీరు తెలిసికొందురు. 8 నేను అబ్రాహాము ఇస్సాకు యాకోబులకు ఇచ్చెదనని చెయ్యి యెత్తి ప్రమాణము చేసిన దేశములోనికి మిమ్మును రప్పించి దాని మీకు స్వాస్థ్యముగా ఇచ్చెదను; నేను యెహోవానని చెప్పుమనగా

Exodus 6 ;God renews his promise. 6:1 Then the LORD said unto Moses, Now shalt thou see what I will do to Pharaoh: for with a strong hand shall he let them go, and with a strong hand shall he drive them out of his land. 6:2 And God spake unto Moses, and said unto him, I *am* the LORD: 6:3 And I appeared unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, by *the name of* God Almighty, but by my name JEHOVAH was I not known to them. 6:4 And I have also established my covenant with them, to give them the land of Canaan, the land of their pilgrimage, wherein they were strangers. 6:5 And I have also heard the groaning of the children of Israel, whom the Egyptians keep in bondage; and I have remembered my covenant. 6:6 Wherefore say unto the children of Israel, I *am* the LORD, and I will bring you out from under the burdens of the Egyptians, and I will rid you out of their bondage, and I will redeem you with a stretched out arm, and with great judgments: 6:7 And I will take you to me for a people, and I will be to you a God: and ye shall know that I *am* the LORD your God, which bringeth you out from under the burdens of the Egyptians. 6:8 And I will bring you in unto the land, concerning the which I did swear to give it to Abraham, to Isaac, and to Jacob; and I will give it you for an heritage: I *am* the LORD.

మోషే అహరోనులు మరల ఫరో యొద్దకు

9 మోషే ఇశ్రాయేలీయులతో ఆలాగు చెప్పెను. అయితే వారు మనోవ్యాకులమును బట్టియు కఠిన దాసత్వమును బట్టియు మోషే మాట వినరైరి. 10 మరియు యెహోవా మోషేతో 11- నీవు లోపలికి వెళ్లి ఐగుప్తురాజైన ఫరోతో - ఇశ్రాయేలీయులను తన దేశములో నుండి వెలుపలికి పోనియ్యవలెనని అతనితో చెప్పుమనెను. 12 అప్పుడు మోషే-చిత్తగించుము, ఇశ్రాయేలీయులే నా మాటవినలేదు; మాటమాండ్యము గలవాడనగు నా మాట ఫరో యెట్లు విననని యెహోవా సన్నిధిని పలికెను. 13 మరియు యెహోవా మోషే అహరోనులతో నిట్లనెను - ఇశ్రాయేలీయులను ఐగుప్తు దేశములో నుండి తాము వెలుపలికి రప్పించుటకై ఇశ్రాయేలీయుల యొద్దకును ఫరో యొద్దకును వెళ్లవలెనని వారి కాజ్ఞాపించెను.

Moses and Aaron again sent to Pharaoh. 6:9 And Moses spake so unto the children of Israel: but they hearkened not unto Moses for anguish of spirit, and for cruel bondage. 6:10 And the LORD spake unto Moses, saying, 6:11 Go in, speak unto Pharaoh king of Egypt, that he let the children of Israel go out of his land. 6:12 And Moses spake before the LORD, saying, Behold, the children of Israel have not hearkened unto me; how then shall Pharaoh hear me, who *am* of uncircumcised lips? 6:13 And the LORD spake unto Moses and unto Aaron, and gave them a charge unto the children of Israel, and unto Pharaoh king of Egypt, to bring the children of Israel out of the land of Egypt.

మోషే అహరోనుల మూలపురుషులు

14 వారి పితరుల కుటుంబముల మూలపురుషులు ఎవరనగా, ఇశ్రాయేలు జ్యేష్ఠ కుమారుడైన రూబేను కుమారులు హనోకు పల్లు హెస్రోను కరీయ; వీరు రూబేను కుటుంబములు. 15 షిమ్యోను కుమారులు యెముయేలు యామీను ఓహాదు యాకీను సోహరు కనాను స్త్రీకి కుమారుడైన షావూలు; వీరు షిమ్యోను కుటుంబములు. 16 లేవి కుమారుల పేరులు వారి వారి వంశావళుల చొప్పున ఏవేవనగా, గెరోషును కహాతు మెరారి. లేవి నూట ముప్పది యేడేండ్లు బ్రదికెను. 17 గెరోషును కుమారులు వారి వారి వంశావళుల చొప్పున లిబీషిమి. 18 కహాతు కుమారులు అహ్రూము ఇస్సారు హెబ్రోను ఉజ్జీయేలు. కహాతు నూట ముప్పది మూడేండ్లు బ్రదికెను. 19 మెరారి కుమారులు మహలిమూషి; వీరు తమ తమ వంశావళుల చొప్పున లేవి కుటుంబములు. 20 అహ్రూము తన మేనత్తయైన

యోకెబెదును పెండ్లి చేసికొనెను; ఆమె అతనికి అహరోనును మోషేను కనెను. అవ్రాము నూట ముప్పది యేదేండ్లు బ్రదికెను.

21 ఇస్సారు కుమారులు కోరహు నెపెగు జిఖ్లీ 22 ఉజ్జీయేలు కుమారులు మిషాయేలు ఎల్సాఫాను సిత్రి. 23 అహరోను అమ్మానాదాబు కుమార్తెయు నయస్సోను సహోదరినైన ఎలీషెబను పెండ్లి చేసికొనెను. ఆమె అతనికి నాదాబాను అబీహునుఎలియాజరును ఈతామారును కనెను. 24 కోరహు కుమారులు అస్సీరు ఎల్సానా ఆబీయా సాపు; వీరు కోరహీయుల కుటుంబములు. 25 అహరోను కుమారుడైన ఎలియాజరు పూతీయేలు కుమార్తెలలో ఒకతెను పెండ్లి చేసికొనెను. ఆమె అతనికి ఫీనెహోనును కనెను; వీరు తమ తమ కుటుంబముల చొప్పున లేవీయుల పితరుల మూలపురుషులు. 26 ఇశ్రాయేలీయులను వారి సేనల చొప్పున ఐగుప్తుదేశములో నుండి వెలుపలికి రప్పించుడని యెహోవా ఆజ్ఞాపించిన అహరోను మోషేలు వీరు. 27 ఇశ్రాయేలీయులను ఐగుప్తులో నుండి వెలుపలికి రప్పించవలెనని ఐగుప్తురాజైన ఫరోతో మాటలాడినవారు వీరు; ఆ మోషే అహరోనులు వీరే. 28 ఐగుప్తుదేశములో యెహోవా మోషేతో మాటలాడిన దినమున 29 యెహోవా - నేను యెహోవాను; నేను నీతో చెప్పునది యావత్తు నీవు ఐగుప్తురాజైన ఫరోతో పలుకుమని మోషేతో చెప్పగా 30 మోషే - చిత్తగించుము; నేను మాట మాంద్యము గలవాడను, ఫరో నా మాట యెట్లు వినునని యెహోవా సన్నిధిని పలికెను.

The parentage of Moses and Aaron. 6:14 These *be* the heads of their fathers' houses: The sons of Reuben the firstborn of Israel; Hanoch, and Pallu, Hezron, and Carmi: these *be* the families of Reuben. 6:15 And the sons of Simeon; Jemuel, and Jamin, and Ohad, and Jachin, and Zohar, and Shaul the son of a Canaanitish woman: these *are* the families of Simeon. 6:16 And these *are* the names of the sons of Levi according to their generations; Gershon, and Kohath, and Merari: and the years of the life of Levi *were* an hundred thirty and seven years. 6:17 The sons of Gershon; Libni, and Shimi, according to their families. 6:18 And the sons of Kohath; Amram, and Izhar, and Hebron, and Uzziel: and the years of the life of Kohath *were* an hundred thirty and three years. 6:19 And the sons of Merari; Mahali and Mushi: these *are* the families of Levi according to their generations. 6:20 And Amram took him Jochebed his father's sister to wife; and she bare him Aaron and Moses: and the years of the life of Amram *were* an hundred and thirty and seven years. 6:21 And the sons of Izhar; Korah, and Nepheg, and Zichri. 6:22 And the sons of Uzziel; Mishael, and Elzaphan, and Zithri. 6:23 And Aaron took him Elisheba, daughter of Amminadab, sister of Naashon, to wife; and she bare him Nadab, and Abihu, Eleazar, and Ithamar. 6:24 And the sons of Korah; Assir, and Elkana, and Abiasaph: these *are* the families of the Korhites. 6:25 And Eleazar Aaron's son took him *one* of the daughters of Putiel to wife; and she bare him Phinehas: these *are* the heads of the fathers of the Levites according to their families. 6:26 These *are* that Aaron and Moses, to whom the LORD said, Bring out the children of Israel from the land of Egypt according to their armies. 6:27 These *are* they which spake to Pharaoh king of Egypt, to bring out the children of Israel from Egypt: these *are* that Moses and Aaron. 6:28 And it came to pass on the day *when* the LORD spake unto Moses in the land of Egypt, 6:29 That the LORD spake unto Moses, saying, I *am* the LORD: speak thou unto Pharaoh king of Egypt all that I say unto thee. 6:30 And Moses said before the LORD, Behold, I *am* of uncircumcised lips, and how shall Pharaoh hearken unto me?